

# RAPPORT ANNUEL

## 2010 -2011



**SAINTE-ADÈLE**  
**4 JUIN 2011**

# **MEMBRES DES COMITÉS ET COMMISSIONS ET PRÉSIDENTS DE ZONE**

## **Saison 2010-2011**

### **Commission provinciale des grades**

Arbour, Robert  
Arsenault, Suzanne  
Lachaîne, Gilles  
Nakamura, Hiroshi  
Landry, Yves  
Poirier, Gérald

### **Commission provinciale des arbitres**

Ferland, Donald  
Briand, Luc  
Gendron, Normand

### **Comité d'éthique**

Labonté, Yvon  
Gauthier, Frédérick S.  
Leduc, Brigitte  
Pouliot, Jacques  
Girard, Loïc

### **Comité d'excellence**

Beaudin, David  
Perrault, Guillaume  
Tremblay, Roger  
Tremblay, Stéfanie  
Michel, Thiéry  
Marceau, Jean-François

### **Commission de développement**

Noël, François  
Nephtali, Julien  
St-Pierre, Catherine  
Tabouret, Daniel  
Vesin, Patrick

### **Comité Judo-Jujutsu**

Poirier, Gérald  
Landry, Serge  
Landry, Yves  
Leblanc, Monette  
Vesin, Patrick

### **Commission des tournois**

Royer, Christian  
Cantin, Marc  
Piché, François  
Poirier, Gérald  
Turcotte, Isabelle  
Laverge, Denise

### **Présidents de zone**

Gagné, Robin  
Courcy, Alain  
  
Perron, Jacques  
Gagnon, Denis  
  
Roy, Alain  
Lavoie, Réjean  
Landry, Yves  
Girard, Loïc  
Hébert, Johanne  
Bolduc, Christian  
Pelletier, Guy  
  
Simard, Robert

### **Zone**

Côte-Nord  
Gaspé /  
Bas-St-Laurent  
  
Québec  
Estrie /  
Centre du Québec  
  
Montérégie  
Montréal  
Mauricie  
Lanaudière  
Laval - Laurentides  
Outaouais  
Abitibi-  
Témiscamingue  
Saguenay-  
Lac St-Jean

## CONSEIL D'ADMINISTRATION



Daniel De Angelis  
**Président**



André Cailloux  
**Vice-président**



Céline Ferland  
**Secrétaire**



Roger des Champs  
**Trésorier**



Alain Courcy  
**Administrateur**



Sylvio Poliquin  
**Administrateur**



## PERSONNEL



Patrick Esparbès  
**Directeur général**



Patrick Vesin  
**Coordonnateur technique**



Thiéry Michel  
**Agent de développement**



Maryse Guilbault  
**Agente de projets**



Denise Caron  
**Adjointe administrative**



Jean-François Marceau  
**Entraîneur provincial et coordonnateur des CRD**



Guillaume Perrault  
**Interne informatique**



Louise Lapointe  
**Secrétaire**



Anne Barreud  
**Secrétaire adjointe**

# RAPPORT DU PRÉSIDENT

Daniel De Angelis

---

Cette saison, à l'instar des autres, a été remplie de succès et aussi de questionnements. Nous nous contentons de vivre sur nos acquis et nous stagnons dans la complaisance du travail satisfaisant. Bien que notre membership vivote autour des 10 000 membres depuis plusieurs années, nous n'arrivons pas à insuffler le regain de vie qui nous permettra d'atteindre le cap des 15 000 membres. Cette année nous avons 9 806 membres. L'autre question sur laquelle nous devons nous pencher est la baisse significative de la participation aux tournois. Il est de notre devoir à tous de stimuler la participation de nos membres au réseau de compétition de la fédération avant les tournois privés. Avons-nous oublié que le judo est un sport de combat et que de se mesurer aux autres permet de se dépasser et de s'améliorer ? Notre présence auprès de Judo Canada est de plus en plus importante avec 4 représentants québécois au bureau des directeurs. De plus, Nicolas Gill est le directeur de la haute performance. Un des dossiers qui nous occupe depuis un certain temps, est l'implantation d'un centre national ultramoderne dans l'Institut des sports au Stade olympique. Judo Canada nous annonce une augmentation et une restructuration des coûts d'affiliation. Cet argent supplémentaire servira en grande partie à instaurer un programme de développement pour les athlètes U-15, U-17 et U-20, nos athlètes devraient en bénéficier largement. Comme vous savez sûrement, nos bureaux ont été relocalisés dans le Stade Olympique, ce n'est toujours pas la panacée, mais c'est en attente de mieux. Nous avons aussi restructuré le partage des dossiers et notre mode opérationnel, certains de nos employés partent à la retraite et d'autres travaillent à temps partiel.

Cette année encore, les judokas québécois ont brillé sur les différents tatamis qu'ils ont foulés. Plusieurs de nos athlètes ont été médaillés tant au niveau national qu'international. Nous serons derrière vous pour vous encourager dans votre quête à la sélection olympique qui se terminera par le championnat panaméricain 2012 à Montréal en avril. Cette année, le championnat canadien senior n'aura pas lieu au Québec. Nous pouvons voir l'impact sur la participation de nos athlètes et sur le nombre de



participants. L'équipe de David Beaudin et Gilles Deschamps nous attire dans leur coin de pays, Sept-Îles, pour le championnat canadien jeunesse. Pour ceux qui n'ont pas déjà vécu un championnat canadien à Sept-Îles, vous verrez, ce sera un championnat mémorable.

Cette année, vous aurez à vous prononcer sur la refonte des règlements généraux numéro 2 lors de l'AGA. Nous avons vécu un événement d'une envergure exceptionnelle cette année, le stage de Gella VanDecaveye a regroupé plus de 250 judokas de partout au Québec, mais aussi des autres provinces. Lors du 38<sup>e</sup> gala sport Québec, le 22 décembre dernier, Judo Québec a été finaliste comme fédération sportive de l'année. Je suis certain qu'un jour ce sera notre tour. Nous soulignerons cette année les clubs qui ont 40 ans et plus; l'histoire du judo passe par vous.

Je tiens à remercier tous les membres du Conseil d'administration et les membres des comités et commissions pour leur aide et leurs opinions judicieuses qui ont facilité mon travail. Je tiens à remercier particulièrement monsieur Sylvio Poliquin qui a été membre du Conseil d'administration à titre d'administrateur et madame Céline Ferland, secrétaire et complice pendant de nombreuses années pour le travail accompli. Merci à nos permanents qui par leur travail et leur dévouement permettent au judo de se développer et qui plus souvent qu'autrement en font plus que demandé pour offrir à nos membres un service de qualité. Un merci particulier à Denise qui prend sa retraite. Discrète, sauf dans le dossier du logiciel d'affiliation, elle a été une collaboratrice exemplaire et dévouée à notre sport. Et, un grand merci à vous tous d'être les acteurs principaux de notre réussite.

Daniel De Angelis



# RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Patrick Esparbès

---

Bonjour à tous,

Une nouvelle année de judo très stimulante s'est terminée avec cette Assemblée générale annuelle.

Des résultats sportifs à la hauteur de nos attentes et de nombreuses activités de développement en progression. Une question importante devra cependant être résolue. Avec environ 10 000 membres depuis presque trois ou quatre ans, la participation aux compétitions, elle, ne cesse de diminuer. Pourquoi et quelles solutions envisageons-nous ? La compétition n'est pas pour tous, certes. Mais notre discipline étant un sport de rencontre avec un partenaire, de combats, de victoires, de défaites, de respect de l'adversaire, les compétitions doivent continuer d'être un élément majeur du développement de nos participants, de nos clubs, de nos régions et de notre province. Et, de plus, n'oubliez pas que sans résultats, Judo Québec verra à moyen et long termes diminuer sa part de financement public. Une tendance qui, selon moi, ne doit pas être maintenue, pour la santé de notre sport. Il faut encourager et développer le goût à la compétition. Nous nous creusons la tête sans cesse pour renverser cette tendance et comptons sur vous pour participer à cette réflexion.

La saison 2011-2012 présentera de nombreux défis technologiques avec le nouveau logiciel d'affiliations et les inscriptions en ligne pour les différentes activités. Ce virage informatique nécessitera une adaptation, comme pour tout changement, mais Judo Québec le fait dans l'objectif d'offrir un service plus efficace et précis à chacun de ses membres. Nous développons des outils simples et ciblés qui se voudront des aides précieuses.

Nous aurons une fois de plus besoin de votre aide et compréhension, ingrédients essentiels à cette



réussite commune. Je nous propose de tous ramer dans le même sens pour mener notre bateau à bon port.

La saison 2011-2012 sera assurément très motivante et exaltante avec les différents challenges à relever, toujours dans le plaisir et l'amour de notre sport.

Elle est déjà à nos portes, soyons prêts !

Je souhaite à tous les membres de Judo Québec un très bel été, et je tiens à remercier tous les bénévoles impliqués à tous les niveaux de notre sport, comités, commissions, entraîneurs, arbitres, etc. de même que mes précieux collègues du bureau de votre fédération.

Patrick Esparbès



# RAPPORT DU COORDONNATEUR TECHNIQUE

Patrick Vesin

---

Suite à la saison sportive 2010-2011, voici les faits importants :

**1. PNCE.** Comme le mentionne M. François Noël dans son rapport, nous avons offert trois stages « Instructeur de dojo adjoint » (Assistant de dojo) dans la version intégrée cette année : un stage à St-Luc inscrit dans le répertoire des activités et deux stages ayant eu lieu à Québec et Gaspé suite à des demandes. Un merci tout spécial à MM. Gérald Poirier (Club de judo du Haut Richelieu à St-Luc), Jacques Perron (président de la zone de Québec), Dave Synnott et Éric Dubé (Judo-Tech de Gaspé) et au club de judo Charlesbourg. À partir de la prochaine saison, le stage « Instructeur de dojo » (nommé anciennement PNCE 2) sera lui aussi intégré : il ne sera plus nécessaire de faire le stage multisports « Introduction à la compétition partie B » avant de faire le stage technique.

En ce qui concerne le stage « Compétition-développement » (nommé anciennement PNCE 3), vous devez obligatoirement faire les modules multisports C1, C2, C3, C4, C5, C6 avant de faire le stage technique prévu durant l'été 2012. Vous trouverez les informations concernant les dates des stages multisports sur le site de Sports Québec, <http://www.sportsquebec.com>

Je tiens à remercier monsieur Jacques Manton, formateur dans les stages PNCE, qui a effectué également un énorme travail dans la production de documents permettant d'améliorer la présentation des stages.

**2. COLLOQUE DES PROFESSEURS.** Le colloque fut un succès grâce à nos invités de marque et la participation enthousiaste des participants présents. Nous sommes à finaliser des capsules vidéo que vous pourrez retrouver sur le site Internet de Judo Québec. Mes félicitations et remerciements à M. Daniel Tabouret, du club de judo de Beauport, et son équipe qui ont été les initiateurs de ce projet et sans qui cet événement n'aurait pas vu le jour.

**3. JUDO SCOLAIRE.** Nous avons encore participé à la semaine de l'éducation physique de la commission scolaire de Montréal, au congrès des éducateurs



physiques et répondu aux demandes des écoles ou des commissions scolaires pour aller sensibiliser les jeunes ou les enseignants au judo, « sport d'éducation ». Depuis quelques années, le cours « Activités de combat » est un cours obligatoire au département de Kinésiologie de l'Université de Montréal; ce cours permet de sensibiliser les futur(e)s éducateur(trice)s physiques au judo de façon sécuritaire. Des remerciements à M. Alain Cortelessa et Jacques Manton qui sont impliqués dans ce dossier.

#### **4. STAGES TECHNIQUES AVEC LIONEL LANGLAIS.**

Une fois encore, M. Langlais nous a partagé sa grande expertise technique. Veuillez prendre note qu'à partir de la prochaine saison sportive, si vous voulez inviter M. Langlais dans votre zone ou votre club, vous devrez le contacter directement.

#### **5. ATELIERS POUR ARBITRES.**

Nous avons organisé un atelier de gestion du stress pour les arbitres dans le cadre du Programme de formation multisports pour les officiels, chapeauté par Sports Québec. Nous prévoyons offrir deux autres ateliers (un le matin, un autre dans l'après midi) durant la prochaine année. Les thèmes restent à déterminer. Nous avons la chance d'avoir M. Alain Courcy qui en assure l'animation. Ce dernier est un arbitre en judo d'une grande expérience qui a été formé dans le cadre de ce programme pour pouvoir donner les ateliers. Un merci à M. Daniel Tabouret qui a permis la tenue du stage à Beauport.

J'en profite pour remercier tous les membres du conseil d'administration, des comités et commissions, ceux et celles qui assurent l'existence des clubs et des zones, les bénévoles, les arbitres, mes collègues de travail au bureau ainsi que tous ceux et celles que j'oublie pour leur participation active à la vie de la fédération.

Patrick Vesin



# RAPPORT DE L'ENTRAÎNEUR PROVINCIAL ET COORDONNATEUR DES CRD

Jean-François Marceau

---

Les principaux évènements marquants aux niveaux compétitions et entraînements furent : le camp d'entraînement provincial de septembre avec deux invités de marque en Jane Bridge et Hiroshi Katanishi (merci au club de judo de Beauport pour l'organisation), le camp d'entraînement d'hiver avec, pour la première fois, une femme invitée en Gella Vandecaveye, ainsi que les Jeux du Canada 2011.

Cette année, nous avons été choyés avec deux camps d'entraînements dirigés par des invités de renommée internationale. La population québécoise de judo et des autres provinces ont d'ailleurs démontré leur appréciation en participant en très grand nombre à ces deux évènements.

En ce qui a trait aux Jeux du Canada, la préparation de l'équipe pour cette compétition s'est bien déroulée avec plusieurs camps d'entraînements provinciaux dont un estival dans un camping de Lanaudière. Suite à l'Omnium du Québec, l'équipe finale sélectionnée a eu la chance de participer au tournoi d'Aix-en-Provence en France qui était suivi d'un très fort camp d'entraînement. Les résultats aux Jeux du Canada furent excellents avec l'obtention d'une médaille en individuelle pour chacun de nos participants, une première position au cumulatif chez les hommes et les femmes, une seconde place en équipe chez les femmes et une première place en équipe chez les hommes.

L'été 2010 coïncidait avec le renouvellement des ententes de CRD. Les clubs de judo de Boucherville, Trois-Rivières (Seikidokan), Beauport et Jonquière ont donc été reconduits comme CRD et le club de judo de Sept-Îles est devenu un Club à Entraîneur Performance (CEP). Le modèle de développement de l'athlète de Judo Québec encourage l'athlète à faire la transition de son club local au CRD et ensuite au Centre National. À ce chapitre, six athlètes en provenance de CRD se sont établis à Montréal lors de la dernière saison dans l'optique d'atteindre de plus hauts sommets.

Au niveau des athlètes sur l'équipe du Québec, plusieurs changements ont été apportés au cours de la saison. L'équipe masculine se porte très bien. Plusieurs athlètes senior féminines ont pris leur



Jean-François Marceau

retraite de la compétition cette année ce qui fait en sorte que l'équipe féminine actuelle est très jeune. L'an prochain, une plus grande emphase sera portée sur la participation de nos athlètes aux camps d'entraînement nationaux.

Sur ce, je vous souhaite un bon été et à très bientôt !



# RAPPORT DU TRÉSORIER

Roger des Champs

---

Il me fait plaisir, à nouveau cette année, de vous présenter ce rapport annuel, à titre de trésorier de Judo Québec.

Cette année, nous terminons notre exercice financier avec un léger excédent des revenus sur les dépenses. Sur le budget d'environ un million cent quatre-vingt mille dollars (1 181 627 \$), nous dégageons un surplus d'un peu plus de vingt-quatre mille dollars (24 363 \$).

Alors que nos dépenses ont été conformes à nos prévisions budgétaires, nos revenus eux, ont été légèrement supérieurs. Comme au cours des dernières années, c'est grâce à une gestion serrée des divers postes budgétaires que nous sommes parvenus à une situation d'équilibre au plan budgétaire. De fait, le très léger surplus constaté n'est que de deux pour cent (2 %) du budget total de Judo Québec.

Le membership de Judo Québec a légèrement diminué cette année. Le motif de cette légère baisse ne sont pas connus, mais ses conséquences sont réelles sur nos revenus qui ont été inférieurs à nos prévisions.

L'assurance en responsabilité civile couvrant l'ensemble des dojo, initiée en 2009-2010, s'est appliquée pour l'année entière, entraînant une dépense additionnelle (je dirais un investissement) d'environ quinze mille dollars (15 000 \$).

Tel qu'anticipé, après le succès incontestable de la présence de Kosei INOUE en 2009-2010, le stage technique d'hiver fut moins rentable cette année. Il n'en demeure cependant pas moins un succès au plan de la participation et de la qualité !

Le déficit actuariel du régime de retraite de nos employés réguliers était constaté l'an dernier. Nous savons maintenant que, pour l'exercice financier écoulé et pour les prochaines années, notre contribution additionnelle représente dix-huit mille dollars (18 000 \$) annuellement.

Le printemps dernier, à Trois-Rivières, Judo Québec a accueilli deux représentants du Kodokan pour un stage de kata de trois jours. Ce stage, de calibre



international, fut un succès incontestable bien que, au strict plan financier, le seuil de rentabilité n'ait pas été atteint. Encore ici, il faut y voir, pour Judo Québec, un investissement dans la qualité de la formation offerte à ses membres.

Nous avons constaté, au cours de la dernière année, une baisse des revenus liés aux tournois provinciaux. Une réflexion m'apparaît nécessaire sur les causes de cette diminution de participation et de rentabilité.

Pour la prochaine année, j'inviterai les présidents de commissions et comités à préparer un budget prévisionnel, du moins un estimé, pour certaines de leurs activités ou demandes. Cet effort, outre de les sensibiliser aux incontournables réalités budgétaires, permettra de faciliter la présentation de leurs demandes au C.A. de Judo Québec.

Finalement, la modification des tarifications de Judo Canada nous touchera dès cette année. Pour Judo Québec, qui agit à titre d'agent collecteur de ces sommes, ces modifications n'auront aucun impact budgétaire. Cependant, les tarifs d'affiliation étant agrégés, la grille des tarifs et frais chargés par Judo Québec a dû être révisée en conséquence. Les modifications feront par ailleurs l'objet d'une présentation détaillée lors de l'AGA en cours.

En terminant, vous me permettrez de remercier le personnel de Judo Québec, et particulièrement madame Denise Caron, pour leur support et la qualité de leur travail.

Je veux aussi remercier, toutes et tous, pour la confiance que vous m'avez accordé.

JITA KYOE  
Roger des Champs





# RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

---

Aux membres du conseil d'administration de Judo Québec inc.

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent le bilan résumé au 31 mars 2011, les états des résultats résumés et de l'évolution des actifs nets résumée pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, sont tirés des états financiers audités de l'organisme JUDO QUÉBEC INC. pour l'exercice clos le 31 mars 2011. Nous avons exprimé une opinion avec réserve sur ces états financiers dans notre rapport daté du 18 mai 2011 (voir ci-dessous).

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises selon les principes comptables généralement reconnus du Canada utilisés pour la préparation des états financiers audités de l'organisme. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent remplacer la lecture des états financiers audités de l'organisme JUDO QUÉBEC INC.

Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la norme canadienne d'audit (NCA) 810, "Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés."

Opinion

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de l'organisme JUDO QUÉBEC INC. pour l'exercice clos le 31 mars 2011 constituent un résumé fidèle de ces états financiers. Cependant, dans la même mesure que les états financiers audités de l'organisme JUDO QUÉBEC INC. pour l'exercice clos le 31 mars 2011, les états financiers résumés comportent une anomalie.

L'anomalie que comportent les états financiers audités est décrite dans notre opinion avec réserve formulée dans notre rapport daté du 18 mai 2011. Notre opinion avec réserve est fondée sur le fait que comme c'est le cas dans de nombreux organismes sans but lucratif, l'organisme reçoit des apports pour financer ses activités pour lesquels il n'est pas possible d'auditer l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants comptabilisés dans les comptes de l'organisme, et nous n'avons pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des apports reçus, des résultats nets, de l'actif et des actifs nets.

Autres points

Les prévisions budgétaires présentées dans les états financiers n'ont pas fait l'objet de la mission de l'audit.

Provencher & associé inc.  
Comptables agréés  
Montréal, le 18 mai 2011



# RÉSULTATS RÉSUMÉS

Exercice terminé le 31 mars

	Budget	2011	2010
<b>PRODUITS</b>			
Opérations régulières			
Subventions	110 792 \$	129 034 \$	128 147 \$
Événements spéciaux	31 650	49 705	53 651
Rendez-Vous Canada	-	-	5 563
Opérations	723 200	733 751	737 227
	<u>865 642</u>	<u>912 490</u>	<u>924 588</u>
Excellence			
Subventions	229 000	254 000	258 125
Autres	8 500	15 137	13 395
	<u>237 500</u>	<u>269 137</u>	<u>271 520</u>
	<u>1 103 142</u>	<u>1 181 627</u>	<u>1 196 108</u>
<b>CHARGES</b>			
Opérations régulières			
Projet - fonctionnement et régie	414 488	434 492	380 958
Projet - vie démocratique	111 900	107 358	138 398
Projet - développement des ressources humaines	33 950	38 129	28 850
Projet - information et publicité	39 000	61 358	43 613
Projet - réseau de compétition	53 600	59 900	51 435
Projet - Rendez-Vous Canada	-	-	20 612
Projet - tirage	41 200	37 094	41 558
Projet - spéciaux	199 500	161 689	169 944
Dotation à l'amortissement des immobilisations	9 077	8 745	11 410
	<u>902 715</u>	<u>908 765</u>	<u>886 778</u>
Excellence			
Transport et communications	132 000	142 149	173 590
Officiels et coordinations	116 500	106 350	96 122
	<u>248 500</u>	<u>248 499</u>	<u>269 712</u>
	<u>1 151 215</u>	<u>1 157 264</u>	<u>1 156 490</u>
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<u>(48 073) \$</u>	<u>24 363 \$</u>	<u>39 618 \$</u>



# ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS RÉSUMÉE

Exercice terminé le 31 mars

	Investis en Immobi- lisations	Affectés - Excellence	Non affectés	2011	2010
<b>SOLDE AU DÉBUT</b>	47 034 \$	15 856 \$	210 214 \$	273 104 \$	233 486 \$
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES	(8 745)	20 638	12 470	24 363	39 618
INVESTISSEMENTS EN IMMOBILISATIONS	13 295	-	(13 295)	-	-
<b>SOLDE À LA FIN</b>	<u>51 584 \$</u>	<u>36 494 \$</u>	<u>209 389 \$</u>	<u>297 467 \$</u>	<u>273 104 \$</u>



# BIILAN RÉSUMÉ

31 mars

## ACTIF

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>ACTIF À COURT TERME</b>	436 271 \$	400 693 \$
<b>IMMOBILISATIONS</b>	<u>51 584</u>	<u>47 034</u>
	<u>487 855 \$</u>	<u>447 727 \$</u>

## PASSIF

<b>PASSIF À COURT TERME</b>	----- 190 388 \$	----- 174 623 \$
<b>ACTIFS NETS</b>		
Investis en immobilisations	51 584	47 034
Affectés - excellence	36 494	15 856
Non affectés	<u>209 389</u>	<u>210 214</u>
	<u>297 467</u>	<u>273 104</u>
	<u>487 855 \$</u>	<u>447 727 \$</u>



# NOTES COMPLÉMENTAIRES RÉSUMÉES

31 mars

---

## 1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'organisme est un organisme sans but lucratif en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec.

Ses objectifs sont les suivants :

- ⇒ Former et exploiter une association sportive, promouvoir le sport du judo Kodokan en général et, sans limiter ce qui précède, promouvoir en particulier les principes et l'enseignement du judo Kodokan et travailler à l'avancement du judo Kodokan au Québec.
- ⇒ Organiser des rencontres de toute nature relatives au judo, compétitions, tournois, concours, démonstrations et autres du même genre.
- ⇒ Offrir, accorder et contribuer avec des récompenses et discussions pour servir et promouvoir le judo Kodokan.
- ⇒ Acquérir, posséder ou disposer, de toute autre façon, soit par achat, location ou autrement, de tous terrains, immeubles nécessaires à la pratique des sports mentionnés plus précisément le judo et fournir à ses membres et leurs invités des services de toute nature, en relation avec les buts de l'organisme.

## 2. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS :

Le régime de retraite des employés de l'organisme et des organismes adhérents est un régime interentreprises contributif à des prestations déterminées.

Au 31 décembre 2009, l'actif net disponible pour le service des prestations du régime de retraite interentreprises des employés de l'organisme et des adhérents, évalué à des valeurs axées sur les valeurs marchandes, s'élevait à 11 437 000 \$ et la valeur actuarielle des obligations au titre des prestations constituées à 13 473 000 \$.

Selon les données relatives à la participation de chacun des organismes adhérents au 31 décembre 2009, date de la dernière évaluation actuarielle disponible, le quote-part de l'organisme du montant des obligations au titre des prestations constituées représente 4 %.

La charge de retraite de l'exercice, incluant la cotisation pour la capitalisation, afférente à l'organisme s'élève à 31 982 \$ (29989 \$ en 2010).

De plus, selon l'évaluation actuarielle disponible pour la capitalisation du régime au 31 décembre 2009, l'organisme doit verser au cours des prochains exercices, et ce, jusqu'en décembre 2018, un montant annuel de 18 000 \$.



# RAPPORT DE LA COMMISSION DES GRADES

Robert Arbour, président

Chers collègues,

La saison 2010-2011 a été riche en événements et je suis fier de vous faire part de ce qui suit :

Nous avons rencontré, en août dernier, la totalité des gens qui gravitent autour de la commission (juges, juges de kata, maîtres de stage) et avons exposé notre plan d'action et d'orientation pour l'année qui se termine et pour les années subséquentes.

J'ai demandé à mon distingué collègue Yves Landry d'aller observer tous les stages techniques et de katas offerts à la population du judo québécois afin de relever les similitudes et d'identifier les différences dans le but de standardiser le discours des maîtres de stages. Ce fut une rude tâche qui a demandé à Yves beaucoup de disponibilité. Je le remercie de ce travail colossal.

J'ai demandé aussi à Gilles Lachaine qui est, rappelons-nous, Juge de la PJC, de procéder à la réalisation d'examen théoriques de katas. A ce jour, la totalité des membres de la commission ainsi que plusieurs des membres du jury ont été évalués à l'aide de cet outil pour le nage no kata, le katame no kata et le goshin jitsu. Je remercie Gilles également pour cette tâche menée de main de maître.

Gérald Poirier s'est aussi vu confier le dossier des tournois par pool. Gérald s'est donc déplacé pour tous les tournois par pool homologués par la commission et nous a fait un compte rendu fidèle de ces tournois. Dès la saison prochaine, un nouveau formulaire uniforme sera disponible pour la tenue de ces tournois.

Nous avons également reçu les maîtres du Kodokan Nagai et Sato. Ce fut un stage fantastique et je tiens encore une fois à remercier le Dojo Seikidokan, son conseil d'administration ainsi que François Noel pour l'aide inespérée et la qualité de l'accueil à Trois-Rivières.

Nous avons tenu en août dernier un passage de grades pour compétiteurs. La formule a été grandement appréciée par ceux-ci et nous entendons bien récidiver.

Nous avons constaté une baisse très considérable de la fréquentation des tournois de katas et nous avons demandé via internet, les raisons pour lesquelles les judokas ne participaient plus à ces événements.



Je remercie grandement les nombreuses personnes qui ont répondu au sondage ce qui nous permettra de rectifier certains irritants. Nous nous questionnons aussi sur les formules des stages, et nous sommes ouverts à toutes vos suggestions pour améliorer leur qualité. Je profite de ces lignes pour remercier vivement les maîtres de stages qui ont généreusement donné

de leur temps et partager leurs compétences avec les nôtres.

Cette année nous avons promu 56 shodan, 9 nidan, 1 sandan, 7 yondan, 1 godan et 2 rokkudan. Cela nous fait un total de 76 promu. Plusieurs mesures ont été mises en place pour améliorer le service aux membres. A l'interne, les formulaires d'examen ont été modifiés pour une évaluation plus précise.

Puisque nous en sommes aux remerciements, je ne saurais conclure sans remercier grandement, Yves Landry, vice-président, Gilles Lachaine et Suzanne Arseneault, infatigables registraires, maître Hiroshi Nakamura, notre voix au national et Gérald Poirier, conseiller très apprécié. Je salue bien humblement Philippe Davidson, Jacques Lamade, Gisèle Gravel, Daniel Tabouret, vrais gardiens de nos traditions, qui nous honorent de leurs compétences, Monette Leblanc, Sylvio Poliquin, Jacques Côté, Alain Cortelessa, Danielle Ferland et Gabriel Gay, brillants techniciens et juges dévoués. Vous avez la noble tâche de témoigner du travail des nôtres. Vous le faites admirablement.

Je voudrais aussi remercier un membre très influent de ma commission, un monsieur dont l'intégrité n'a d'égal que le respect que tout le monde lui porte. Un être humain d'une rare qualité, un autre homme d'honneur. Gérard Blanchet, un grand merci en mon nom et au nom de la commission provinciale des grades. Sans oublier notre personnel. Anne et Denise, je vous apprécie à votre juste valeur. Les deux Patrick, toujours à l'écoute, toujours disponibles, je voudrais le dire sans cliché. Merci au CA pour la confiance accordée. Veuillez accepter mes amis, ce rapport sans prétention.

Robert Arbour



# RAPPORT DU COMITÉ D'ÉTHIQUE

Yvon Labonté, président

---

## Bilan de la saison sportive 2010-2011

Les plaintes reliées au comportement éthique ont connu une augmentation au cours de la saison 2010-2011. Cinq dossiers ont été portés à l'attention du CE et deux auditions ont eu lieu. La première pour entendre la plainte déposée en mai 2010 pour non affiliation à Judo Québec et la seconde pour un comportement considéré inapproprié auprès d'un parent d'un jeune. De plus, le comité d'éthique a rendu une décision sans audition envers un jeune judoka qui a tenu des propos inappropriés face aux officiels d'un tournoi. Enfin, deux dossiers sont en attente de traitement. Pour l'un, le CE est en attente d'une décision de la cour et pour l'autre nous sommes à analyser une plainte déposée en mai dernier.

En matière de promotion de l'éthique soulignons la diffusion aux clubs des affiches sur le code moral et leur reproduction sur des banderoles. Je ne peux passer sous silence le travail colossal et remarquable de Mme Maryse Guilbault et des membres de son comité (M. François Noël, Mmes Brigitte Leduc et Andrée Harvey). Mesdames, monsieur, toutes nos félicitations ! Vous avez su mettre en œuvre, un chef d'œuvre en appliquant à vous-mêmes et à vos collaborateurs, lors du processus d'élaboration de ces affiches, tous les principes du code moral.

Cette année nous avons eu le plaisir d'accueillir deux nouveaux membres. La venue de Mme Lyne Guertin et de M. Loïc Girard comme membres du comité d'éthique nous permettra de répartir le travail et de mettre en marche certains projets longtemps mis sur la glace faute de temps et de ressources. Parmi ces projets, je vous informe que nous mettrons progressivement sur le site de Judo Québec (si ce n'est pas déjà fait) les décisions rendues par le Comité d'éthique. Par respect des personnes concernées et souci de confidentialité les informations nominatives pouvant permettre d'identifier les personnes ont été masquées. Malgré cela, vous constaterez à la lecture de ces décisions, l'ampleur du travail que chacune d'elle exige. Comme autre projet pour la prochaine année, le comité d'éthique s'attardera à la révision de son règlement maintenant vieux de 10 ans et s'impliquera encore dans un nouveau projet de promotion de l'éthique coordonné par Mme Guilbault.



Enfin, nous entendons certains commentaires à l'effet que le comité d'éthique prend beaucoup de temps à entendre les plaintes qui lui sont présentées. J'aimerais porter à votre attention certains points qui, je l'espère, vous permettront de comprendre les raisons de ces délais.

Le comité d'éthique est composé de personnes compétentes qui sont très impliquées. Certains en tant qu'arbitre, d'autres en tant que directeur technique ou professeur, (quand ce n'est pas arbitre et professeur) ou en tant que bénévole dans l'administration d'un club de judo. En plus de ces engagements, nous devons prendre le temps requis pour l'analyse des plaintes et les échanges d'opinions. Nous devons tenir compte des calendriers de compétitions régionales, provinciales et nationales, ainsi que des engagements personnels, professionnels et familiaux des parties impliquées et des membres du comité d'éthique. Vous comprenez donc que trouver une date où toutes les personnes impliquées sont disponibles est un exercice parfois compliqué.

Bien entendu avec un ou deux membres de plus sur le comité d'éthique il serait peut être pensable d'accélérer le processus. Si notre mandat vous interpelle ou si vous croyez que ce mandat peut intéresser une personne de votre club, n'hésitez pas à lui en parler et invitez-la à communiquer avec moi ou avec la permanence de Judo Québec. Des places sont encore disponibles.

Enfin, je tiens à souligner la grande collaboration du personnel de Judo Québec et à remercier mes collègues du comité d'éthique pour leur opinion et leur patiente contribution à l'avancement de cette notion qu'est l'éthique sportive.

Yvon Labonté



## RAPPORT DU COMITÉ JUDO-JUJUTSU

Gérald Poirier, président



Chers Judokas,

Le comité de Judo-Jujutsu a eu une année de travail pendant laquelle il a continué à réaliser les objectifs de son plan stratégique ainsi que d'autres défis qui ont surgi en cours de route.

En particulier, il faut mentionner la réalisation d'un DVD sur l'introduction du Judo-Jujutsu proposé par

Judo Québec. Nous travaillons actuellement sur un livre et un autre DVD démontrant les techniques et les approches du Judo-Jujutsu, ce qui permettra à tous les directeurs techniques d'en connaître plus.

Le DVD sur l'introduction du Judo-Jujutsu est présentement disponible gratuitement pour tous les directeurs techniques de Judo Québec.

Les 14, 15 et 16 janvier 2011 se tenait un camp de Judo-Jujutsu où étaient présents une quarantaine de participants. Nous avons eu des gens de tous les coins de la province ainsi que deux personnes de l'Ontario. Le camp était intense avec 15 heures d'entraînement.

Un DVD du stage est en production et sera disponible gratuitement pour les participants et à un coût minime pour les autres membres de la province.

Pendant la fin de semaine, nous avons passé trois nidan dont un est en attente de passer son grade de nidan en Judo puisque c'est un pré-requis. Quinze participants ont passé le grade de shodan dont cinq sont en attente de passer leur grade de shodan en Judo. Leur grade de Judo doit-être atteint avant le 30 juin 2012.

Il existe également des DVD des stages précédents disponibles de façon très abordable.

Je voudrais remercier le bureau du Judo Québec et surtout souligner le travail de M. Thiéry Michel pour le montage des DVD. Aussi ce rapport ne serait pas complet sans remercier les membres du comité pour leur travail et conseil sur les projets que nous entreprenons : M. Serge Landry, M. Patrick Vesin, Mme Monette Leblanc et M. Yves Landry.

Gérald Poirier

## RAPPORT DE LA COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT

François Noël, président



Chers membres de Judo Québec,

C'est pour moi un plaisir de vous présenter le bilan de cette troisième année à titre de président de la Commission de développement. Merci à MM. Patrick Vesin, Daniel Tabouret, Julien Nephtali, ainsi qu'à Mme Catherine St-Pierre pour leur travail tout au long de l'année.

Cette année, nous avons continué le travail au niveau du P.N.C.E. par la tenue de trois stages, version «intégrée», de niveau 1 (instructeur de dojo adjoint). Je tiens à porter à votre attention le fait que nous n'avons plus besoin de faire la partie A multisports avant de compléter le stage technique. Je souhaite aussi remercier M. Jacques Manton qui travaille présentement à bonifier les documents actuels de ce cours. En vue de l'année à venir, nous projetons de faire la formation P.N.C.E. à certains membres de l'équipe provinciale afin de les aider à comprendre le travail de l'entraîneur, de leur offrir des outils pour leur développement présent et de préparer leur après carrière.

Les 18 et 19 septembre derniers a eu lieu le colloque de professeurs organisé en grande partie par l'équipe de M. Tabouret et du dojo de Beauport. Le stage donné par M. Hiroshi Katanishi, 7<sup>ième</sup> dan, ainsi que Mme Jane Bridge, 7<sup>ième</sup> dan, fut un grand succès. Encore une fois, bravo! La Commission se rencontrera sous peu afin de planifier un colloque 2011 qui saura combler vos attentes.

Finalement, la Commission de développement est en réflexion face à la baisse de participation dans les tournois et les stages. Nous donnerons nos recommandations au Conseil d'administration de Judo Québec suite à cette analyse. Gardons à l'esprit que si nous voulons faire grandir notre art et notre sport, il nous faut travailler tous ensemble.

Nous vous souhaitons un bon été et une bonne saison 2011-2012.

François Noël





# RAPPORT DE LA COMMISSION D'ARBITRAGE

Donald Ferland, président

---

La saison 2010-2011 est passée en coup de vent. Contrairement aux années précédentes, il y a eu très peu de changements aux règlements d'arbitrage. Les Jeux Olympiques approchant à grands pas, le statut quo devrait être maintenu l'an prochain également.

Au Québec, nous avons commencé à utiliser les reprises vidéo lors des tournois provinciaux. Je crois que cet outil est un ajout positif que nous avons décidé d'utiliser en respectant, dans la mesure du possible, les décisions de l'équipe d'arbitrage.

Par exemple, sauf pour de très rares exceptions, les évaluations des arbitres n'ont pas été changées. L'outil est utile pour revoir, en particulier, les prises sous la ceinture et l'efficacité des contres. J'en profite pour féliciter les entraîneurs et les athlètes qui, en très grande majorité, ont démontré un grand respect envers les arbitres et officiels. Les arbitres sont conscients qu'il n'est pas toujours facile d'accepter les décisions, mais ils s'engagent à offrir le meilleur d'eux-mêmes pour que le judo gagne à tout coup.

Le développement de nos arbitres nationaux est difficile, car le nombre de compétitions provinciales est restreint et, dès l'an prochain, il devrait y avoir seulement un championnat canadien. Pour contrer ceci, la commission envoie des arbitres québécois à des compétitions aux États-Unis à des endroits ciblés pour la qualité de leur tournoi, mais surtout pour l'accueil. J'ai reçu beaucoup de remerciements et de félicitations pour le travail de nos officiels à l'extérieur du Québec. Le projet pilote de mentorat arrivera à échéance au Québec Open et la commission décidera à ce moment de la façon de l'adapter à une plus grande échelle, si l'expérience fut positive.

La qualité de la relève nous réjouit. Il y a de très jeunes arbitres sur lesquels la commission fonde de grands espoirs. J'ai toujours le rêve de voir un de nos arbitres atteindre le grade IJF A avant l'âge de 40 ans et je travaille activement dans le but de former la relève. Nous avons cette année, plusieurs nouveaux promus National B et plus. Lorie Bélanger et Éric Faucher ont été promus National B, Marie-Ève Pouliot et Eugène Syriani sont maintenant National A,



Normand Gendron fut promu Régional à Miami l'été dernier, Luc Briand et Louis Bernier ont atteint le grade Continental a Championnat panaméricain au Salvador en avril 2010 et Yves Pearson a réussi son examen Continental au même tournoi en avril 2011 au Mexique. Félicitations à vous tous pour votre excellent travail.

En terminant, un gros merci à mes deux collègues Luc Briand et Normand Gendron pour leur travail et leur appui durant toute la saison et à mon ami Alain Courcy notre lien avec le CA. Merci au personnel permanent de Judo Québec, au conseil d'administration et à tous les arbitres, pour votre support et votre professionnalisme. Merci à mes deux amis Daniel et Vincent pour leurs conseils et leur appui.

Donald Ferland



# RAPPORT DU COMITÉ D'EXCELLENCE

David Beaudin, président

---

Bonjour chers amis de Judo Québec,

En cette fin de saison 2010-2011, je tiens à remercier les membres du Comité d'excellence pour leur dévouement et leur désir de s'impliquer pour le bien de notre fédération sportive et de notre sport. Je tiens aussi à remercier les entraîneurs, arbitres et bénévoles pour leur travail engagé et leur précieux temps qu'ils partagent généreusement avec nos jeunes judokas.

Cette année qui s'achève fut une année très occupée au niveau compétitif avec la tenue des Jeux du Québec et des Jeux du Canada et ce, en supplément de notre calendrier habituel, qui, comme toujours, était très chargé.

Encore une fois, le Québec a été la province dominante des championnats canadiens et des Jeux du Canada. Par contre, on ne peut s'empêcher de remarquer que notre domination s'est quelque peu estompée, surtout du côté féminin. Cette situation est-elle le résultat d'une amélioration des autres provinces ou est-elle liée à une baisse de compétitivité de nos athlètes? Difficile de l'affirmer avec certitude, mais l'âge moyen des athlètes québécoises présentent sur l'équipe du Québec démontrent clairement le manque de profondeur de notre équipe féminine. Il faudra certainement s'attarder sur la façon d'aider et de supporter nos athlètes afin qu'elles persévèrent jusqu'à l'atteinte de leur plein potentiel.

La croissance et la santé du judo québécois dépend de notre réussite à convaincre et à motiver nos jeunes afin qu'ils participent en grand nombre aux activités. Pour ce faire, il faut rester à l'écoute de leurs besoins et ne pas hésiter à innover et évoluer afin de les garder accrochés. Les comités de Judo Québec travaillent constamment à essayer de trouver des solutions afin d'augmenter la participation aux activités ainsi que d'améliorer la performance de nos athlètes. C'est dans cet optique que nous avons décidé de demander formellement à Judo Canada de devancer la date du Championnat canadien unifié, qui inclura les catégories U15 jusqu'à Senior. Dans une



lettre envoyée au comité de développement et au comité de haute performance de Judo Canada, nous énonçons les différentes problématiques que cause la tenue d'un événement aussi tardif dans notre saison, que se soit au niveau des blessures aux athlètes, des conflits d'horaire avec les sports d'été, des problèmes de

motivation ou de l'essoufflement des entraîneurs. Nous espérons grandement une réponse positive de Judo Canada, puisque qu'un sondage auprès des représentants des autres provinces nous permet de croire que la vaste majorité de ceux-ci sont en accord avec notre démarche.

En conclusion, bien des défis sont encore à relever, et le judo québécois a besoin que tous ses intervenants soient en grande forme! Alors, prenons le temps de faire le plein d'énergie cet été afin de revenir prêts pour une autre belle saison l'an prochain.

Sur ce, je vous souhaite un très bel été et à bientôt !

David Beaudin



# RAPPORT DE LA COMMISSION DES TOURNOIS

Christian Royer, président

---

Bonjour à tous,

Je commence mon rapport cette année en remerciant les membres de la commission, Marc Cantin, François Piché, Gérald Poirier, Isabelle Turcotte et notre nouvelle venue, Denise Lavergne, pour leur excellent travail, le personnel de Judo Québec ainsi que tous les organisateurs, arbitres, officiels et bénévoles de tournois pour une année très réussie.

Durant, la dernière saison, la commission des tournois a mis l'accent sur les principaux dossiers suivants :

## **Omnium**

L'Omnium du Québec a été encore cette année un franc succès. L'achalandage grandissant à ce tournoi continue de nous préoccuper et un quota maximum d'inscriptions de 850 participants sera mis en place dès la prochaine édition pour préserver la qualité du service que nous offrons aux compétiteurs.

## **Procédures de sanctions et calendrier**

L'année 2010-2011 a été marquée par de nombreux changements au calendrier sportif. La commission a reçu plusieurs demandes de sanctions pour des nouveaux tournois. D'autre part, plusieurs tournois régionaux ou interrégionaux semblent se dérouler sans être sanctionnés par la commission. Cette situation s'avère problématique, tant du point de vue de la coordination du calendrier que pour des éventuelles réclamations en cas d'accident.

## **Règlements de tournoi**

Les règlements de tournoi continuent d'évoluer et la commission tente de garder la documentation à jour et disponible. Nous continuons d'harmoniser le plus possible nos règlements avec ceux de Judo Canada. La création d'une commission nationale des tournois, qui inclut deux membres de la commission provinciale, devrait garantir un meilleur dialogue et faciliter l'harmonisation des règlements.

## **Nos défis pour les prochaines saisons**

Après quelques années de travail acharné sur l'harmonisation des règlements de Judo Québec avec des règlements en évolution rapide à Judo Canada, la situation semble vouloir se stabiliser. Notre attention



se tournera maintenant vers le calendrier sportif, pour clarifier les procédures de sanctions et proposer un cahier des charges clair pour les organisations voulant offrir un tournoi, tant au niveau régional qu'au niveau provincial.

Les changements de dates des championnats canadiens ont aussi un effet immédiat sur les dates des sélections provinciales et la commission travaille déjà pour harmoniser le calendrier provincial à ces nouvelles contraintes.

Merci pour cette excellente saison.

Christian Royer









# Le judo, une école de vie, pour la vie



## **POLITESSE**

Le respect d'autrui

## **COURAGE**

Faire ce qui est juste

## **AMITIÉ**

Le plus pur des sentiments humains

## **CONTRÔLE DE SOI**

Savoir se taire lorsque monte la colère

## **SINCÉRITÉ**

S'exprimer sans déguiser sa pensée

## **MODESTIE**

Parler de soi-même sans orgueil

## **HONNEUR**

Être Fidèle à la parole donnée

## **RESPECT**

Sans respect, aucune confiance  
ne peut naître



**RAPPORT ANNUEL**  
**2010 - 2011**



**4545, av. Pierre-De Coubertin**  
**C.P. 1000, succursale M**  
**Montréal (Québec) H1V 3R2**  
**Tél.: 514 252-3040**  
**Télec.: 514 254-5184**

**[info@judo-quebec.qc.ca](mailto:info@judo-quebec.qc.ca)**  
**[www.judo-quebec.qc.ca](http://www.judo-quebec.qc.ca)**  
**[www.quebecopen.or](http://www.quebecopen.or)**